



香港中華廠商聯合會

The Chinese Manufacturers' Association of Hong Kong

(一九三四年成立 Established in 1934)

永遠名譽會長
Permanent Honorary
Presidents

洪祥佩先生
Mr C P HUNG JP
倪少傑先生
Mr NGAI Shiu Kit SBS OBE JP
朱祖涵先生
Mr Lawrence C H CHU
梁欽榮先生
Mr Herbert LIANG SBS MBE JP
陳永祺先生
Mr CHAN Wing Kee GBS OBE JP
楊孫西博士
Dr Jose S S YU GBS SBS JP
洪克協先生
Mr Peter H H HUNG
尹德勝先生
Mr Paul T S YIN SBS BBS JP

會長
President

黃友嘉博士
Dr David Y K WONG

立法會代表
Legco Representative

林大輝議員
Dr the Hon LAM Tai Fai BBS JP

副會長

Vice-Presidents

羅富昌先生
Mr LO Foo Cheung JP
(第一副會長 First Vice-President)
施榮懷先生
Mr Irons SZE
(第二副會長 Second Vice-President)

倪錦輝博士

Dr Danny K F NGAI JP

李秀恆博士

Dr Eddy S H LI BBS

顏吳餘英女士

Mrs NGAN NG Yu Ying Katherine JP

陳淑玲小姐

Ms Shirley S L CHAN

吳永嘉先生

Mr Jimmy W K NG

徐炳光博士

Dr Edward P K TSUI

楊志雄先生

Mr Johnny C H YEUNG

總務委員會主席

Chairman
General Affairs Standing
Committee

施榮懷先生

Mr Irons SZE

財務委員會主席

Chairman
Finance Standing Committee

羅富昌先生

Mr LO Foo Cheung JP

行政總裁

Chief Executive Officer

梁世華先生

Mr Paul S W LEUNG SBS

總辦事處

HEAD OFFICE

香港中環干諾道中64-66號廠商會大廈
CMA Building,
64-66 Connaught Rd Central, H.K.
電話 Tel: 2545 6166 / 2542 8800
傳真 Facsimile: 2541 4541
網址 Web Site: <http://www.cma.org.hk>
電郵 E-mail: info@cma.org.hk

立法會

工商事務委員會

主席方剛議員, SBS, JP

(傳真: 2978 7569)

尊敬的方主席:

廠商會對「香港展覽業的發展」之意見

展覽是企業拓展業務、發掘商機的有效平台，更是香港企業獲取訂單的最重要渠道。香港貿易發展局的一項研究發現，本港公司新獲取的消費品訂單中有 40% 來自貿易展覽會。廠商會剛剛完成了一項對屬下會員在「珠三角」經營狀況的調查，74% 的回應企業指將會加強市場拓展，以應對目前機遇與挑戰並存的態勢，34% 的企業明確表示會參加更多的展覽和展銷會；同時，近七成的回應者表示，他們於「珠三角」的運作必須依靠香港提供市場營銷和原材料採購等方面的支援。可見，香港的展覽業不僅對本地經濟增長有著顯著的貢獻，更與「珠三角」港商的持續發展息息相關。

本會認為，特區政府應積極推動本港會展業與內地特別是鄰近廣東省的合作，舉辦更多以推廣香港產品和品牌為主題的展覽和展銷會，以協助本港廠商和貿易商進軍內地市場；同時，本港亦應積極擴充本地的會展設施，包括加緊研究會展中心第三期的擴建計劃，以提升會展業的容量和競爭力。

另一方面，為鞏固香港作為國際會議和展覽中心的地位，本港必須加強而並非削弱香港貿易發展局在會展業的角色。眾所周知，香港貿易發展局肩負著促進及協助發展香港對外貿易的使命，舉辦各種展覽正是貿發局履行其法定職能不可或缺的途徑。作為非牟利機構，貿發局與其他展覽業者本質上並不存在對抗性的競爭關係，兩者之間是一種類似公立醫院和私家醫院的社會分

旺角辦事處

MONGKOK OFFICE

九龍旺角彌敦道664號
惠豐中心701-2室
Room 701-2, Wai Fung Plaza,
664 Nathan Road,
Mongkok, Kowloon
Tel: 2393 2189
Fax: 2789 1869

觀塘辦事處

KWUN TONG OFFICE

九龍觀塘巧明街111-113號
富利廣場23樓6室
Room 6, 23/F, Futura Plaza,
111-113 How Ming Street,
Kwun Tong, Kowloon
Tel: 2344 3380
Fax: 2790 4650

廣州代表處

GUANGZHOU OFFICE

中國廣州中山七路85-99號廣東抽紗大廈16樓1605室
郵編: 510145
Rm. 1605, Guangdong Artex Bldg.,
85-99 Zhong Shan Rd. 7, Guangzhou, China
P.C.: 510145
Tel: (86) (20) 8129 8969
Fax: (86) (20) 8129 8875

廠商會檢定中心

CMA TESTING & CERTIFICATION LABORATORIES

新界沙田火炭黃竹洋街9-13號仁興中心1302室
Room 1302, Yan Hing Centre,
9-13 Wong Chuk Yeung St, Fo Tan, Shatin, NT
Tel: 2698 8198 Fax: 2695 4177
Web Site: <http://www.cmatcl.com>
E-mail: info@cmatcl.com



香港中華廠商聯合會

The Chinese Manufacturers' Association of Hong Kong

(一九三四年成立 Established in 1934)

永遠名譽會長
Permanent Honorary
Presidents

洪祥佩先生
Mr C P HUNG JP
倪少傑先生
Mr NGAI Shiu Kit SBS OBE JP
朱祖函先生
Mr Lawrence C H CHU
梁欽發先生
Mr Herbert LIANG SBS MBE JP
陳永祺先生
Mr CHAN Wing Kee GBS OBE JP
楊孫西博士
Dr Jose S S YU GBS SBS JP
洪克崗先生
Mr Peter H H HUNG
尹德勝先生
Mr Paul T S YIN SBS BBS JP

會長
President

黃友嘉博士
Dr David Y K WONG

立法會代表
Legco Representative

林大輝議員
Dr the Hon LAM Tai Fai BBS JP

副會長
Vice-Presidents

羅富昌先生
Mr LO Foo Cheung JP
(第一副會長 First Vice-President)
施榮懷先生
Mr Irons SZE
(第二副會長 Second Vice-President)

倪錦輝博士
Dr Danny K F NGAI JP

李秀恒博士
Dr Eddy S H LI BBS

顏吳餘英女士
Mrs NGAN NG Yu Ying Katherine JP

陳淑玲小姐
Ms Shirley S L CHAN

吳永嘉先生
Mr Jimmy W K NG

徐炳光博士
Dr Edward P K TSUI

楊志雄先生
Mr Johnny C H YEUNG

總務委員會主席
Chairman
General Affairs Standing
Committee

施榮懷先生
Mr Irons SZE

財務委員會主席
Chairman
Finance Standing Committee

羅富昌先生
Mr LO Foo Cheung JP

行政總裁
Chief Executive Officer

梁世華先生
Mr Paul S W LEUNG SBS

總辦事處
HEAD OFFICE

香港中環干諾道中64-66號廠商會大廈
CMA Building,
64-66 Connaught Rd Central, H.K.
電話 Tel: 2545 6166 / 2542 8600
傳真 Facsimile: 2541 4541
網址 Web Site: <http://www.cma.org.hk>
電郵 E-mail: info@cma.org.hk

旺角辦事處
MONGKOK OFFICE

九龍旺角彌敦道664號
惠豐中心701-2室
Room 701-2, Wai Fung Plaza,
664 Nathan Road,
Mongkok, Kowloon
Tel: 2393 2189
Fax: 2789 1869

觀塘辦事處
KWUN TONG OFFICE

九龍觀塘巧明街111-113號
富利廣場23樓6室
Room 6, 23/F, Futura Plaza,
111-113 How Ming Street,
Kwun Tong, Kowloon
Tel: 2344 3380
Fax: 2790 4850

廣州代表處
GUANGZHOU OFFICE

中國廣州中山七路85-99號廣東抽紗大廈16樓1605室
郵編: 510145
Rm. 1605, Guangdong Artex Bldg.,
85-99 Zhong Shan Rd. 7, Guangzhou, China
P.C.: 510145
Tel: (86) (20) 8129 8969
Fax: (86) (20) 8129 8875

廠商會檢定中心
CMA TESTING & CERTIFICATION LABORATORIES

新界沙田火炭黃竹洋街9-13號仁興中心1302室
Room 1302, Yan Hing Centre,
9-13 Wong Chuk Yeung St, Fo Tan, Shatin, NT
Tel: 2698 8198 Fax: 2695 4177
Web Site: <http://www.cmatcl.com>
E-mail: info@cmatcl.com

工；貿發局亦不存在任何反競爭行為的動機，會利用自身的市場地位去打壓其他展覽業者。相反，貿發局一直致力推動香港展覽市場的整體發展，事實上亦使得其他承辦商可以在持續擴大的展覽市場中獲得更廣闊的發展空間。香港能夠晉身為區內國際貿易展覽之都，取得有目共睹的成績，貿發局可謂功不可沒。

正是由於非牟利性質以及在資源、規模經濟、效率等方面的優勢，貿發局可以發揮私營企業所無法比擬的作用，為香港企業特別是中小企業提供貼身的支援。首先，貿發局以前瞻性的視野率先舉辦了許多創新性的展覽，幫助業界捕捉市場發展的先機。近年新增設的「國際中小企博覽」、「創新科技及設計博覽」以及在內地舉辦的「香港潮流精品展」便是其中的例子；這類新展會風險高、投資期長甚至無利可圖，一般的私營展覽商未必願意涉足。其次，貿發局經常以優惠價格甚至低於成本價為中小企業提供展覽服務。例如，2009年有大約14,000家本地企業參加貿發局的展會，其繳付的攤位收費一般比私營展覽低10%至40%。此外，貿發局更提供全方位的配套增值服務，例如開展市場研究和分析、發放經貿資訊、舉辦培訓講座、建立買家數據庫、組織商務考察團等，協助業界提升參展的效益。

在經濟非常時期，貿發局的特殊作用就愈顯突出。例如，在2008年底，貿發局及時地撥出1.2億港元協助香港中小企應對「金融海嘯」，包括推出機票和酒店套餐資助新興市場買家來港，以及發放現金券支援2萬家港商改善展覽攤位和進行市場推廣。對於備受經濟不景的困擾、正努力尋求訂單的中小企業來說，貿發局的扶助措施實為雪中送炭。

香港正大力催谷會展旅遊業；但與此同時，我們亦面臨越來越大的競爭壓力。近年區內的一些城市紛紛建立先進的展覽設施，並透過優惠措施吸引內地和海外的會展到當地舉行。香港要保持在區內會展業務的「龍頭」地位，實有賴於貿易發展局進一步發



香港中華廠商聯合會

The Chinese Manufacturers' Association of Hong Kong

(一九三四年成立 Established in 1934)

**永遠名譽會長
Permanent Honorary
Presidents**

洪祥佩先生
Mr C P HUNG JP
倪少傑先生
Mr NGAI Shiu Kit SBS OBE JP
朱祖遜先生
Mr Lawrence C H CHU

梁欽榮先生
Mr Herbert LIANG SBS MBE JP
陳永祺先生
Mr CHAN Wing Kee GBS OBE JP

楊孫西博士
Dr Jose S S YU GBS SBS JP
洪克協先生
Mr Peter H H HUNG
尹德勝先生
Mr Paul T S YIN SBS BBS JP

**會長
President**
黃友嘉博士
Dr David Y K WONG

**立法會代表
Legco Representative**
林大輝議員
Dr the Hon LAM Tai Fai BBS JP

**副會長
Vice-Presidents**
羅富昌先生
Mr LO Foo Cheung JP
(第一副會長 First Vice-President)

施榮懷先生
Mr Irons SZE
(第二副會長 Second Vice-President)

倪錦輝博士
Dr Danny K F NGAI JP

李秀恆博士
Dr Eddy S H LI BBS

顏吳餘英女士
Mrs NGAN NG Yu Ying Katherine JP

陳淑玲小姐
Ms Shirley S L CHAN

吳永嘉先生
Mr Jimmy W K NG

徐炳光博士
Dr Edward P K TSUI

楊志雄先生
Mr Johnny C H YEUNG

**總務委員會主席
Chairman
General Affairs Standing
Committee**

施榮懷先生
Mr Irons SZE

**財務委員會主席
Chairman
Finance Standing Committee**

羅富昌先生
Mr LO Foo Cheung JP

**行政總裁
Chief Executive Officer**

梁世華先生
Mr Paul S W LEUNG SBS

**總辦事處
HEAD OFFICE**

香港中環干諾道中64-66號廠商大會大廈
CMA Building,
64-66 Connaught Rd Central, H.K.
電話 Tel: 2545 6166 / 2542 8600
傳真 Facsimile: 2541 4541
網址 Web Site: <http://www.cma.org.hk>
電郵 E-mail: info@cma.org.hk

**旺角辦事處
MONGKOK OFFICE**

九龍旺角彌敦道664號
惠豐中心701-2室
Room 701-2, Wai Fung Plaza,
664 Nathan Road,
Mongkok, Kowloon
Tel: 2393 2189
Fax: 2789 1869

**觀塘辦事處
KWUN TONG OFFICE**

九龍觀塘巧明街111-113號
富利廣場23樓6室
Room 6, 23/F, Futura Plaza,
111-113 How Ming Street,
Kwun Tong, Kowloon
Tel: 2344 3380
Fax: 2790 4850

**廣州代表處
GUANGZHOU OFFICE**

中國廣州中山七路85-99號廣東抽紗大廈16樓1605室
郵編: 510145
Rm. 1605, Guangdong Artex Bldg.,
85-99 Zhong Shan Rd. 7, Guangzhou, China
P.C.: 510145
Tel: (86) (20) 8129 8969
Fax: (86) (20) 8129 8875

**廠商會檢定中心
CMA TESTING & CERTIFICATION LABORATORIES**

新界沙田火炭黃竹洋街9-13號仁興中心1302室
Room 1302, Yan Hing Centre,
9-13 Wong Chuk Yeung St, Fo Tan, Shatin, NT
Tel: 2698 8198 Fax: 2695 4177
Web Site: <http://www.cmatcl.com>
E-mail: info@cmatcl.com

揮「領頭雁」的角色；祇有繼續將本地展覽市場的「餅」做大了，各相關的服務和支援行業包括其他私營展覽公司，才有可能利益均霑，多贏共榮。

本會認為，不能簡單地因為貿發局在展覽業中佔有較大的市場份額而將其定性為「壟斷」，或者指責其「與民爭利」。如果要求貿發局停止舉辦新的貿易展覽和分階段撤除這項功能，則無異於「因噎廢食」，不但會令廣大的中小企業失去一個能夠負擔、有效而可靠的推廣渠道，更會阻滯香港展覽業的創新和削弱行業的整體實力，導致香港的展覽業生態出現巨變，甚至會在全球化的競爭中「不進反退」。

綜合而言，本會支持政府進一步推動香港展覽業的發展，並透過加強與內地特別是廣東省的合作，為港商開拓國內市場構築推廣平台；本會亦希望香港貿易發展局能夠繼續利用自身的優勢，強化對中小企業和出口業的支援，並為鞏固和提升香港會展業的國際競爭力發揮積極的作用。

對於上述意見，如有任何疑問，請與本會總經理顏紅曉先生(電話：2542 8631)聯絡為荷。

敬祝

政祺!

香港中華廠商聯合會

二零一零年四月十六日